

The name Potawatomi means People of the Place of the Fire or Keepers of the Fire. Long ago, they got this name because they were responsible for the fire for a group of tribes. They moved into this area a few hundred years ago. They lived here for many decades. As the seasons changed, the Potawatomi changed their ways of living. In summer they moved to one big village. In winter, they set up small camps. Imagine their homes as you read about their lives in the different seasons. The following paragraphs describe a year that might have been usual for a Potawatomi family in this area a couple hundred years ago.

**Summer** We're moving to the big village. We will set up a big house. We will use long poles to make it. It will have a big floor and bigger roof. The roof will hang over the cooking area. I will help my mother plant. First we will dig in the ground with a big shoulder bone from a deer. It's hard work to do that digging. But then we'll have a lot of food. It will be a great time for everyone when we get together with our friends and big family. My sister says summer is her favorite time because there are so many things to see and do. My mother likes it, too. She likes to be with our big family in summer.

There is much work to do, but everyone helps.

**Autumn.** We have a lot of food. The squash and pumpkins are big. We have lots of corn, too. Every day, I pick more beans. We're drying the big pumpkins to save for the winter. My father got salt from a salt spring that we're using to save the meat. Soon we will be moving to our winter camp. I go to get nuts and berries. I eat some when I find them, but I bring most of them home.

**Winter** We have set up a wigwam in a place near the trees. We saw deer and raccoons and knew this would be a good place for hunting. We made the wigwam from branches of trees. We stuck one end in the ground. Then we tied them together in the middle. We left a hole for the smoke from the fire to get out. We covered the outside of the wigwam with bark..

It's a cold winter day, and it just snowed. My father says it's a good day to hunt the elk. He will be able to see the tracks in the snow. He will go soon to hunt. My mother says that means lots of food and work. If we don't have enough food in this place, we may move our camp. We will look for a place where we will find more animal tracks.

**Spring** We are getting my favorite food. We get it by making a hole in a tree. Out comes the sweet juice of the tree. My father is going fishing. He has a net he made from deer sinew. He throws it in the stream and then it sinks down. He tied shells to the bottom of the net. They fill with water and then go to the bottom of the stream. This summer, my brother will get to fish, too. He has a line and hook he will use to catch the fish in the lake. We sometimes get fish in winter, but that means we have to cut through the ice to get them. So fishing is a spring and summer job. My father likes the spring best. He says it is a time of hope. He hears the birds sing and sees the plants start to grow again. I like spring, too. Soon we will see the flowers.

## Vida Nativo Americana – Perfil Potawatomi

## Ficción

El nombre Potawatomi significa Personas del lugar del fuego/incendio o Guardianes del fuego/incendio. Hace mucho tiempo, ellos obtuvieron ese nombre porque fueron responsables del incendio de un grupo de tribus. Ellos se mudaron a esa área unos cientos de años atrás. Ellos vivieron aquí por muchas décadas. Cuando las estaciones cambiaban, los Potawatomi cambiaban sus maneras de vivir. En el verano ellos se movían a una gran aldea. En invierno, se establecían en pequeños campamentos. Imagina sus hogares mientras lees acerca de sus vidas en las diferentes estaciones. Los siguientes párrafos describen un año que pudo haber sido habitual para una familia de Potawatomi en esta área un par de cientos de años atrás.

**Verano** Nos moveremos a la gran aldea. Estableceremos una casa grande. Usaremos largos postes para hacerla. Tendrá un gran piso y un techo más grande. El techo cubrirá el área de cocinar. Yo ayudaré a mi madre a plantar. Primero excavaremos en la tierra con un hueso muy grande del hombro de un venado. Es un trabajo pesado hacer la excavación. Pero después tendremos mucha comida. Será un gran momento para todos cuando estemos juntos con nuestros amigos y gran familia. Mi hermana dice que el verano es su estación favorita porque hay muchas cosas que ver y hacer. A mi madre le gusta también. A ella le gusta estar con nuestra gran familia en verano. Hay mucho trabajo que hacer, pero todos ayudan.

**Otono** Tenemos mucha comida. Los calabacines y las calabazas son grandes. También tenemos mucho maíz. Cada día, yo recojo más granos. Estamos secando las calabazas grandes para guardarlas para el invierno. Mi padre obtuvo la sal de un manantial salino que estamos usando para preservar la carne. Pronto estaremos moviéndonos al campamento de invierno. Yo voy a obtener nueces y bayas. Yo como algunas cuando las encuentro, pero traigo la mayoría a casa.

**Invierno** Tenemos que instalar una choza en un lugar cerca de los árboles. Nosotros vimos un venado y mapaches y supimos que ese sería un buen lugar para cazar. Hicimos una chiza de ramas de árboles. Nosotros clavamos una en la tierra. Después las atamos juntas en medio. Nosotros dejamos un hoyo para que el humo del fuego salga. Nosotros cubrimos la choza con corteza.

Hoy es un día frío de invierno y acaba de nevar. Mi padre dice que es un buen día para cazar alces. El podrá seguir los rastros en la nieve. El irá a cazar muy pronto. Mi madre dice que eso significa mucha comida y trabajo. Si nosotros no tenemos suficiente comida en este lugar, podríamos mover nuestro campamento. Buscaremos un lugar donde encontraremos más rastros de animales.

**Primavera** Nosotros vamos a tener mi comida favorita. Nosotros la obtenemos haciendo un hoyo en un árbol. Sale el jugo dulce del árbol. Mi padre está yendo a pescar. El tiene la red de pesca que hizo de los tendones de venado. El la lanza en el arroyo y luego se hunde. El le ató conchas en las orillas de la red. Estas se llenan de agua y luego se van al fondo del arroyo.

Este verano, mi hermano irá a pescar también. El tiene una lanza y un anzuelo que usará para atrapar peces en el lago.

Nosotros algunas veces vamos a pescar en invierno, pero eso significa que tenemos que cortar a través del hielo para atrapar los peces. Así que pescar es un trabajo de primavera y verano. A mi padre le gusta más la primavera. El dice que es un tiempo de esperanza. El escucha los pájaros cantar y ve las plantas empezar a crecer de nuevo. A mi me gusta la primavera también. Pronto veremos las flores.